



Milano Lingue

**Dipartimento di Lingue
Scuola Interpreti e Traduttori Altiero Spinelli**

Via Carchidio 2 - 20144 Milano

DIPARTIMENTO DI LINGUE

Orario ridotto 1: dal 1 Settembre 2016 al 2 ottobre 2016 con attività didattica parziale e uffici

8.30 – 19.00	dal lunedì al venerdì
chiuso	sabato e domenica

Orari di apertura nel periodo normale: dal 3 Ottobre 2016 al 30 giugno 2017 con attività didattica completa e uffici

8.30 – 19.00	dal lunedì al giovedì
8.30 – 19.00	venerdì
chiuso	sabato e domenica

Orario ridotto estivo 3: dal 1 luglio 2017 al 30 luglio 2017 con attività didattica parziale e uffici

8.30 – 19.00	dal lunedì al venerdì
chiuso	sabato e domenica

Orario ridotto estivo 5: dal 01 agosto 2017 al 31 settembre 2017 con solo uffici

8.30 – 19.00	dal lunedì al venerdì
chiuso	sabato e domenica

Calendario accademico 2015/16 (a titolo di esempio)

L'anno accademico 2015/16 coincide, almeno in parte, con il periodo di apertura di Expo Milano 2015. Data la natura dei corsi della Civica Scuola Interpreti e Traduttori, per consentire a tutti gli studenti la massima partecipazione a questo evento eccezionale, il calendario è stato disposto in modo da avviare tutte le lezioni dopo la fine dell'esposizione universale.

I ATTIVITÀ DIDATTICA

2 novembre 2015	Inizio lezioni 1° semestre
12 febbraio 2016	Fine lezioni 1° semestre
22 - 26 febbraio	Sessioni d'esame (appello invernale) Mediazione linguistica
29 febbraio	Inizio lezioni 2° semestre
17 giugno 2016	Fine lezioni 2° semestre
20 giugno - 15 luglio	Sessioni d'esame (appello estivo) Mediazione linguistica
12 - 30 settembre	Sessioni d'esame (appello autunnale) Mediazione linguistica

II TESI / ESAMI FINALI (MEDIAZIONE LINGUISTICA)

19 - 23 ottobre 2015
14 - 18 dicembre 2015
14 - 18 marzo 2016
18 - 22 aprile 2016
18 - 22 luglio 2016

III PERIODI DI VACANZA E FESTIVITÀ

7 e 8 dicembre 2015	Sant'Ambrogio e Immacolata Concezione
21 dic. 2015 - 8 gen. 2016	Vacanze natalizie
23 marzo - 6 aprile	Vacanze pasquali
25 aprile	Festa della Liberazione
2 e 3 giugno	Ponte Festa della Repubblica

IV PRINCIPALI SCADENZE AMMINISTRATIVE

30 settembre 2015	Consegna ISEE Universitario
-------------------	-----------------------------

13 novembre 2015	Pagamento 1^ rata quota iscrizione
19 novembre 2015	Consegna ISEE Universitario ai fini della determinazione dell'importo della 2^ rata della quota iscrizione
30 novembre 2015	Consegna modulistica lauree magistrali
16 dicembre 2015	Pagamento 2^ rata quota iscrizione
29 febbraio 2016	Consegna candidatura per mobilità Erasmus (studio)
31 maggio 2016	Consegna candidatura per mobilità Erasmus (tirocinio)

DIPARTIMENTO DI LINGUE – VIA CARCHIDIO, 2

Caratteristiche dell'immobile principale:

- Piani 4 compreso seminterrato
- N° 6 spazi adibiti ad ufficio
- N° 1 sala studenti
- N° 1 aula docenti
- N° 24 aule
- N° 8 laboratori (2 multimediale-4 traduzione simultanea – 2 informatica)
- N° 1 palestra (in questo momento nessuna attività interna non da pulire)
- N° 1 aula adibita a spogliatoio palestra (in questo momento nessuna attività interna non da pulire)
- N° 1 aula danza
- N° 1 biblioteca
- N° 4 depositi
- N° 1 spazio performativo polifunzionale
- N° 2 sgabuzzini per materiale service
- N°2 spogliatoi con wc e doccia
- N° 21 bagni
- N° 2 vano scala + scala di emergenza interna
- N° 1 ingresso
- N° 1 ascensore
- N° 1 sala bar con spazio ristoro annesso e wc privato (autonomi per quanto riguarda le pulizie, non computati nei mq indicati)
- Cortile esterno



Civica Scuola di Musica
Claudio Abbado

Civica Scuola di Musica Claudio Abbado

Via Stilicone, 36 - 20154 Milano

DIPARTIMENTO DI MUSICA “ VILLA SIMONETTA”: VIA STILICONE, 36

Caratteristiche dell'immobile:

Piani 3 compreso piano terra + 2 mezzanini

N° 38 aule didattiche

N° 5 spazi adibiti ad ufficio

N° 3 studio di registrazione

N° 6 bagni

N° 4 vani scala

N° 1 ingressi

N°1 portineria / presidio

N° 2 ascensori

N° 1 Mediateca/Cappella Gentilizia composto da:

N° 1 spazio consultazione/lettura – ufficio

N° 2 soppalchi con scaffalature

N° 1 cappella

Ampio loggiato al primo piano + due loggette al secondo piano

Porticato e cortile interno

Appartamento adibito a foresteria al piano terra composto da:

N° 2 camere da letto (due posti cad)

N° 1 bagno

N° 1 cucina

N° 1 soggiorno(con divano letto)

Loggiato esterno e giardino

Orario ridotto 1: dal 1° Settembre 2017 al 30 Settembre 2017 attività didattica parziale e uffici

8.30 - 18.30

dal lunedì al venerdì

chiuso

sabato e domenica.

Possibili aperture il sabato

Orario ridotto 2: dal 1° luglio 2017 al 1 agosto 2017 con attività didattica parziale e uffici

8.30 - 18.30

dal lunedì al venerdì

chiuso

sabato e domenica.

- **Possibili aperture il sabato. Attività serale per eventi, concerti e rassegne**

Orari di apertura nel periodo normale: dal 1 Ottobre 2017 al 30 Giugno 2018 con attività didattica completa e uffici

8.30 - 21.00

dal lunedì al venerdì

8.30- 21.00

sabato

chiuso

domenica.



Civica Scuola
di Cinema
Luchino Visconti

Scuola di Cinema Televisione

**Viale Fulvio Testi 121 - interno
Via Ca Granda 19 – Auditorium e uffici - 20162 Milano
Viale Fulvio Testi 121 esterno condominiale**

Caratteristiche dell'immobile principale – interno dipartimento:

- Piani 3
- N° 7 spazi adibiti ad ufficio
- N° 40 aule
- N° 1 laboratorio
- N° 1 aula magna
- N° 1 mediateca
- N° 3 depositi
- N°2 spogliatoi con doccia
- N° 14 bagni
- N° 1 vano scala + scala di emergenza esterna
- N° 1 atrio d'ingresso
- N° 2 ascensori
- N° 1 spazio break con spazio ristoro annesso

Cortile e percorso pedonale che costeggia l'edificio – parcheggio macchine

Orari del Dipartimento di Cinema

Viale Fulvio Testi 121

Orario ridotto 1: dal 1 luglio al 5 agosto 2017 esami, summer uffici
dal 1 agosto 2016 al 30 settembre 2016 – attività solo uffici
9.00 – 18.00 dal lunedì al venerdì
chiuso Sabato e domenica

Orari di apertura nel periodo normale: dal 1 ottobre 2016 al 30 giugno 2017 – attività didattica completa e uffici

8.30 - 22.30 dal lunedì al venerdì
Secondo necessità Sabato e domenica

Via Ca Granda 19 – sede distaccata

Orari di apertura nel periodo normale: dal 1 novembre 2016 al 30 maggio 2017 – attività didattica completa e uffici

9.00 - 17.30 dal lunedì al mercoledì
9.00 – 13.30 giovedì
chiuso Sabato e domenica

Orari condominiali -

Viale Fulvio Testi 121

Tutti i giorni dal lunedì al venerdì dalle ore 8.30



Civica Scuola di Teatro
Paolo Grassi

Scuola d'Arte Drammatica Paolo Grassi

Via Salasco, 4 - 20136 Milano

DIPARTIMENTO DI TEATRO: VIA SALASCO, 4

Caratteristiche dell'immobile:

Piani 2 + seminterrato

N° 6 aule teoriche/ frontali/ esercitazione:

n°1 seminterrato: palestra; n°3

piano terra: aula 10, 12, video; n°2

primo piano: aula 3, aula 6:

n° 9 aule speciali per attività teatrali/ training:

n°5 piano terra: teatro, sala prove, teatrino, aula 9, sala danza; n°4

primo piano: aula 8, aula 7, aula 2, aula 5

n° 7 spazi adibiti ad ufficio

n° 1 aula docenti

n° 5 laboratori (scenotecnica, luci, audiovisivi, archivio video, sartoria)

n° 1 biblioteca

n° 3 sotterranei adibiti a magazzino

N° 2 locali esterni, sul retro, adibiti a magazzino

N° 11 bagni di cui tre con annesso spogliatoio

N° 2 ingressi compreso ampio androne adibito a sala ritrovo/mensa studenti

N° 6 vani scala: 3 interni e 3 esterni

N° 1 ascensore

Terrazzi e cortili.

Orario ridotto 1: dal 29 agosto 2016 al 16 settembre 2016 – attività solo uffici

8.30 – 20.00 dal lunedì al venerdì
chiuso sabato e domenica.

Orario ridotto 2: dal 19 settembre 2016 al 31 ottobre 2016 – attività didattica parziale e uffici

8.30 – 21.30 dal lunedì al venerdì
chiuso sabato e domenica.

Orari di apertura nel periodo normale: dal 1 novembre 2016 al 31 luglio 2017 – attività didattica completa e uffici

8.30 - 22.30	dal lunedì al venerdì
10.00 - 18.00	sabato
chiuso	domenica.

Schede analitiche per sedi – parte integrante Capitolato Tecnico



Direzione Generale e Sedi piccole milano

**Uffici Centrali – A. Navigio Grande 20 (a canone) –
Auditorium Lattuda – C.so Porta Vigentina 15 (a richiesta)
Collezione Burattini e Marionette - Via Tortona 74 (a richiesta)
Sede interdipartimentale Fabbrica del Vapore – Milano (a richiesta)
Dipartimento di Jazz – Via Decorati 10 – Milano (a richiesta)**

Corsi Cem e Jazz – Via Decorati 10 (per il momento attività svolta con servizio a carico del Comune di Milano – attività non richiesta oppure possibilità di richieste ore sporadiche extra)

Caratteristiche dell'immobile:

- Superficie mq 2708
- N° 1 spazi adibiti ad ufficio
- N° 14 spazi adibiti a aule
- N° 0 auditorium
- N° 2 bagni
- N° 1 vano scala

Orari di apertura nel periodo ridotto: dal 4 Settembre 2017 al 8 ottobre 2017 – con attività didattica parziale e uffici

9.00 – 19.00	dal lunedì al venerdì
chiuso	Sabato e domenica

Orari di apertura nel periodo ridotto: dal 17 luglio 2017 al 3 settembre 2017 – con attività didattica parziale e uffici

9.00 – 19.00	dal lunedì al venerdì
chiuso	Sabato e domenica

Orario periodo normale: dal 10 ottobre 2017 al 16 luglio 2017 con attività didattica e uffici

9.00 – 23.00	dal lunedì al venerdì
chiuso	sabato e domenica.

NB. In questa sede l'attivazione dell'allarme dipende dal complesso scolastico del Comune di Milano, quindi le variazioni del servizio sono preventivamente da concordare.

AUDITORIUM LATTUADA C.SO DI P.TA VIGENTINA, 15 (a richiesta- non inserite a canone)

Caratteristiche dell'immobile:

- Superficie mq 554
- Piani 1, primo piano (porzione di edificio)
- N° 2 spazi adibiti ad aule
- N° 1 foyer
- N° 1 auditorium
- N° 2 archivio/ufficio
- N° 1 saletta riunioni
- N° 1 stanza tecnica/server
- N° 2 ingressi
- N° 1 atrio/guardaroba
- N° 1 sgabuzzino
- N° 3 bagni (due blocchi bagni per utenza/ospiti – 1 bagno per dipendenti)
- N° 2 vani scala.

AUDITORIUM LATTUADA C.SO DI P.TA VIGENTINA, 15

Orari di apertura nel periodo normale: dal 1 ottobre 2016 al 30 giugno 2017 - attività didattica completa e uffici

9.00 - 18.00
chiuso

dal lunedì al venerdì
Sabato e domenica

Presidio a richiesta.

COLLEZIONE BURATTINI E MARIONETTE MUDEC – Via Tortona, 74

Presidio a richiesta.

SPAZIO INTERDIPARTIMENTALE - PROGETTI – Fabbrica del Vapore - Via Procaccini - Milano

Presidio a richiesta.

TABELLA 8 - VOLUMI DI SCUOLE CIVICHE DI MILANO (ofa=oreformazioneallievo)

		CINEMA	MUSICA	TEATRO	LINGUE	Lattuada	Uffici Centrali
2011/2012	OFA	222.039	178.256	248.658	194.165		
	ISCRITTI	297	1300	652	340		
2012/2013	OFA	340.754	272.446	270.942	296.500		
	ISCRITTI	446	1325	335	338		
2013/2014	OFA	315011	266753,5	290928,55	285326		
	ISCRITTI	418	1346	371	290		
2014/2015	OFA	273693	282434,5	332477	304910		
	ISCRITTI	461	1262	400	290		
2015/2016	ISCRITTI	325	1200	394	321		
	OFA	286.646	295.801	348.212	319.340		

MODULO ALLEGATO D – segnalazione manutenzione spazi



data _____

Dipartimento : _____

piano _____

aula _____

tipo di intervento da segnalare

fabbro

idraulico

edile

elettrico

dove è possibile indicare che tipo di problema si presenta

CALENDARIO CHIUSURE esempio anno 2016/2017

martedì 1 novembre 2016 Ognissanti
mercoledì 7 dicembre 2016 S. Ambrogio
giovedì 8 dicembre 2016 Immacolata
sabato 24 dicembre 2016 Vigilia di Natale
domenica 25 dicembre 2016 Natale
lunedì 26 dicembre 2016 S. Stefano
martedì 27 dicembre 2016 chiusura natalizia
mercoledì 28 dicembre 2016 chiusura natalizia
giovedì 29 dicembre 2016 chiusura natalizia
venerdì 30 dicembre 2016 chiusura natalizia
sabato 31 dicembre 2016 chiusura natalizia
domenica 1 gennaio 2017 Primo dell'anno
lunedì 2 gennaio 2017 chiusura natalizia
martedì 3 gennaio 2017 chiusura natalizia
mercoledì 4 gennaio 2017 chiusura natalizia
giovedì 5 gennaio 2017 chiusura natalizia
venerdì 6 gennaio 2017 Epifania
giovedì 23 febbraio 2017 carnevale
giovedì 13 aprile 2017 chiusura pasquale
venerdì 14 aprile 2017 chiusura pasquale
sabato 15 aprile 2017 chiusura pasquale
domenica 16 aprile 2017 Pasqua
lunedì 17 aprile 2017 Lunedì dell'Angelo
martedì 18 aprile 2017 chiusura pasquale
Lunedì 25 aprile 2016 Festa della Liberazione
venerdì 2 giugno 2017 Festa della Repubblica
lunedì 7 agosto 2017 chiusura estiva
martedì 8 agosto 2017 chiusura estiva
mercoledì 9 agosto 2017 chiusura estiva
giovedì 10 agosto 2017 chiusura estiva
venerdì 11 agosto 2017 chiusura estiva
sabato 12 agosto 2017 chiusura estiva
domenica 13 agosto 2017 chiusura estiva
lunedì 14 agosto 2017 chiusura estiva
martedì 15 agosto 2017 Ferragosto
mercoledì 16 agosto 2017 chiusura estiva
giovedì 17 agosto 2017 chiusura estiva
venerdì 18 agosto 2017 chiusura estiva
lunedì 21 agosto 2017 chiusura estiva
martedì 22 agosto 2017 chiusura estiva
mercoledì 23 agosto 2017 chiusura estiva
giovedì 24 agosto 2017 chiusura estiva
venerdì 25 agosto 2017 chiusura estiva